refresh MAGAZINE

ISSUE 01
JAN/2014
D VAREE NEWS

D VAREE HOTELS & RESORTS

(Photo) D Varee Inspiration Bar Grand Opening: Left to right: Visnie Thepcharoen, Vincent Kerk, Jaja Primrata Dejudom, Siriya Thepcharoen, Visanu Thepcharoen, Major Pansuang Xumsai Na Ayudhya, Tui Teerapat Satjakul, Chertchai Kamolnetre.

Greetings D Varee fellows and welcome to the first issue of D Varee newsletter. As year 2014 begins, so does our journey in making D Varee Hotels & Resorts to become one of the best hotel chains in the world, if I am not exaggerating. I am sure many things will happen in the year to come and there will be many challenges ahead but I know that we will get through them eventually. In the end, they are what make us stronger and make every journey meaningful.

สวัสดี ชาวดี วารี ทุกท่าน

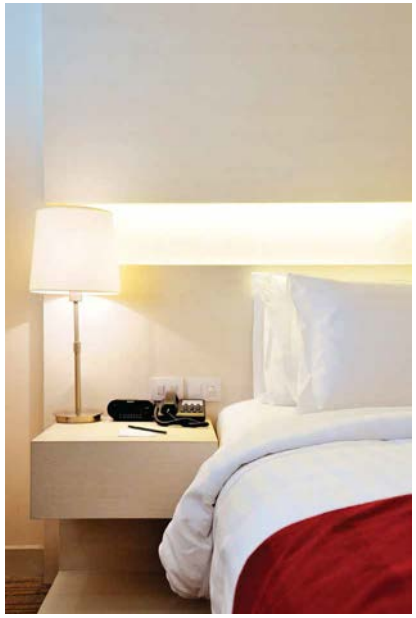
ขอต้อนรับสู่นิตยสาร ดี วารี เล่มแรกของเรา ในขณะที่เราเข้าสู่ปี 2557 ก็เป็นช่วงเวลาเดียวกับ แบรนด์ ดี วารี ที่เริ่มต้น การเดินทางสู่ความเป็นหนึ่งในบริษัทบริหารโรงแรมที่ดีที่สุดในโลก หวังว่าผมคงจะไม่กล่าวเกินความจริงไป แน่นอนว่าในการเดินทางครั้งนี้เราอาจจะต้องเจอกับอุปสรรคต่างๆมากมาย แต่เราก็จะผ่านมันไปได้ในที่สุด สุดท้ายแล้วอุปสรรคเหล่านั้นก็เป็นแค่สิ่งหนึ่งที่จะช่วยให้เราเข้มแข็งขึ้นและทำให้การเดินทางของเรามีความหมายมากยิ่งขึ้น

Vincent Kerk
Chief Executive Officer

Hot New Hotel in Hua Hin

Looking for a great place to stay in Hua Hin? Look no further and head to D Varee Diva Kiang Haad Beach, Hua Hin. Freshly completed in January 2014, this unique colonial style resort is one of the latest additions from D Varee Hotels & Resorts. Set right in the town centre, the resort is just 10 minutes away from all attractions. Besides its excellent location, the resort offers a direct access to a private beachfront for guest to unwind peacefully. The resort will be in full operation this February 2014.

ถ้าคุณกำลังมองหาที่พักชั้นเยี่ยมในหัวหิน ลองมาที่ ดี วารี ดีว่า เคียงหาดบีช รีสอร์ทใหม่เอี่ยมในสไตล์โคโลเนียลแห่งล่าสุดที่ ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท บรรจงสร้างขึ้นมาสำหรับนักท่องเที่ยว ด้วยทำเลที่ตั้งอยู่ใจกลางตัวเมืองพร้อมด้วยทางเดินลงหาดส่วนตัวทำให้รีสอร์ทแห่งนี้เป็นที่ที่เหมาะแก่การพักผ่อนอย่างแท้จริง ดี วารี ดีว่า เคียงหาดบีช จะเปิดให้บริการอย่างเต็มรูปแบบในเดือนกุมภาพันธ์ 2557นี้



New Hotel Opening

D Varee Hotels & Resorts has recently signed its latest property in Bangkok. Namely, D Varee Diva Hiptique, Bangkok, the hotel is our latest addition to our list of Hua Hin, Pattaya, and Phuket. D Varee Diva Hiptique, Bangkok is expected to be opened by January 2014 to celebrate New Year.

เมื่อเร็วๆนี้ ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท ได้เซ็นสัญญาบริหารโรงแรมตัวใหม่ล่าสุดของแบรนด์ภายใต้ชื่อว่า ดี วารี ดีว่า ฮิปทีค โดยโรงแรมนี้จะเป็นโรงแรมใหม่ที่ ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท ได้บริหารเพิ่มเติมจากโรงแรมของเราใน หัวหิน พัทยา และ ภูเก็ต

Meet a New Diva in Silom

D Varee Hotels & Resorts just acquired another property in Bangkok. Located in Silom, Bally's Studio Silom will be rebranded as D Varee Diva Bally Silom, Bangkok. It is a stylish and modern hotel located in the heart of Bangkok, where the ambience and surrounding are lively. The hotel is expected to be opened in February 2014.

ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท ได้เซ็นสัญญาบริหารโรงแรมแห่งใหม่ใจกลางกรุงเทพฯ ตั้งอยู่ท่ามกลางแสงสีและความสนุกสนานของถนนสีลม โรงแรม แบลลี่ส์ สตูดิโอ สีลม จะถูกรีแบรนด์ใหม่ภายใต้ชื่อ ดี วารี ดีว่า แบลลี่ส์ สีลม โรงแรมของ ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท แห่งใหม่นี้จะเริ่มให้บริการในเดือนกุมภาพันธ์ 2557นี้

New General Manager at D Varee Jomtien Beach, Pattaya

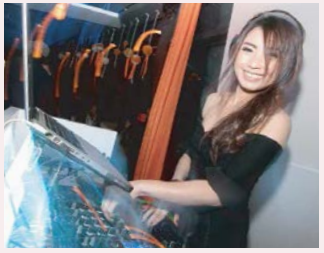
Please give a very warm welcome to K.Chertchai Kamolnetr, who recently took up a General Manager position at D Varee Jomtien Beach, Pattaya, with an effect on 1st January 2014. We wish Mr. Chertchai Kamolnetr all the best and success in his new role.

เราขอยินดีต้อนรับคุณเชิดชัย กมลเนตร ซึ่งเมื่อเร็วๆนี้ได้เข้ามาดำรงตำแหน่งผู้จัดการทั่วไปท่านใหม่ของโรงแรม ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา อย่างเป็นทางการในวันที่ 1 มกราคม 2557 ที่ผ่านมา พวกเราขออวยพร ให้คุณเชิดชัยพบแต่สิ่งที่ดีและประสบความสำเร็จในหน้าที่ครับ

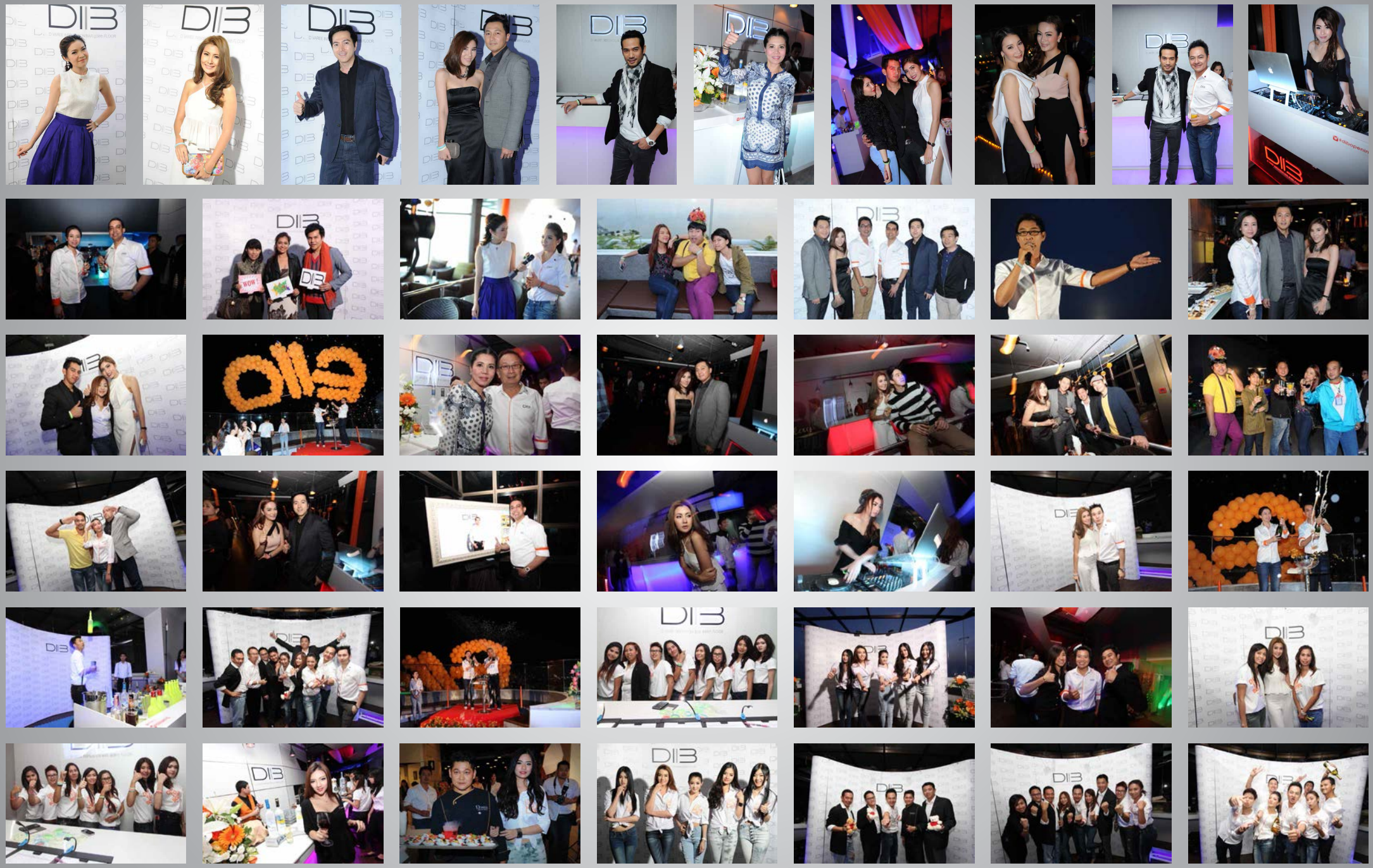
D Varee Inspiration Bar Grand Opening

On 17 January 2014, D Varee Jomtien Beach, Pattaya held an exclusive party to celebrate the Grand Opening of the hotel's latest rooftop bar, D Varee Inspiration Bar (D.I.B). The party was a great success with many celebrities and media attending and the ambience was filled with joy and excitement.

โรงแรม ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา ขอแนะนำ D Varee Inspiration Bar (D.I.B.) บาร์แห่งใหม่บนชั้น 38 ของโรงแรม โดยจัดงาน "D Varee Inspiration Bar Grand Opening" ณ D.I.B. ชั้น 38 โรงแรม ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา เมื่อวันที่ 17 มกราคม 2557 ที่ผ่านมา งานนี้ D.I.B. ได้มีบรรดาสื่อต่างๆ อีกทั้งเหล่าดารา และเซเลบคนดังมาร่วมงานอย่างคับคั่ง อาทิ คุณ ตุ้ย ธีรภัทร์ สัจจกุล, คุณ จ๊ะจ๋า พริมรตา เดชอุดม, ตุ๊ก ญาณี จงวิสุทธิ์ และ คุณ ต้น ตระการ พันธุมเลิศรุจี เป็นต้น



Memorable moment of D.I.B. Grand Opening



Good Bye And See You Again Soon

The management team of D Varee Jomtien Beach, Pattaya gathered to make a touching farewell dinner for K. Vannasont Limprasutr, Resident Manager of the property, before his promotion to become a General Manager at D Varee Mai Khao Beach, Phuket. All HODs had secretly created a lovely farewell card and presents to wish K. Vannasont a success in the years ahead.

ลาก่อนแต่ไม่ลาจาก คณะผู้บริหารโรงแรม ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา รวมตัวกันจัดงานเลี้ยงอำลาแด่คุณวัณณะสณฑ์ ลิ้มประสูตร Resident Manager ของโรงแรม แต่ทว่าการอำลาครั้งนี้มิใช่การลาจากแต่เป็นการลาก่อนเพื่อการเข้ารับตำแหน่ง ผู้จัดการทั่วไป โรงแรมดี วารี ไม้ขาวบีช ภูเก็ต อีกหนึ่งโรงแรมในเครือ ดี วารี โฮเท็ลส์ แอนด์ รีสอร์ท ทั้งนี้บรรดาเพื่อนร่วมงานได้รวมกันแอบทำของที่ระลึกน่ารักๆ และมอบให้คุณปาล์ม เพื่ออวยพรให้ประสบแต่ความเจริญรุ่งเรืองให้ภายภาคหน้า

English Learning Time

During 5 - 28 November 2013, K. Nattaneeyaporn Borwornthakoon, Asst. Training Manager of D Varee Jomtien Beach, Pattaya, held a Basic English Conversation session for hotel staff in order to enhance and promote their English communications skill with international in-house guests.

ระหว่างวันที่ 5 ถึง 28 พฤศจิกายน 2556 คุณณัศฐณียาภรณ บวรจิรัฏฐ์ฐากูร รองผู้จัดการฝ่ายฝึกอบรม ได้จัดชั่วโมงการสอน Basic English Conversation ให้กับพนักงานโรงแรม ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา เพื่อพัฒนาทักษะด้านภาษาอังกฤษของพนักงานให้มีความเข้าใจและสามารถสื่อสารกับลูกค้านานาชาติที่มาพักกับเรา

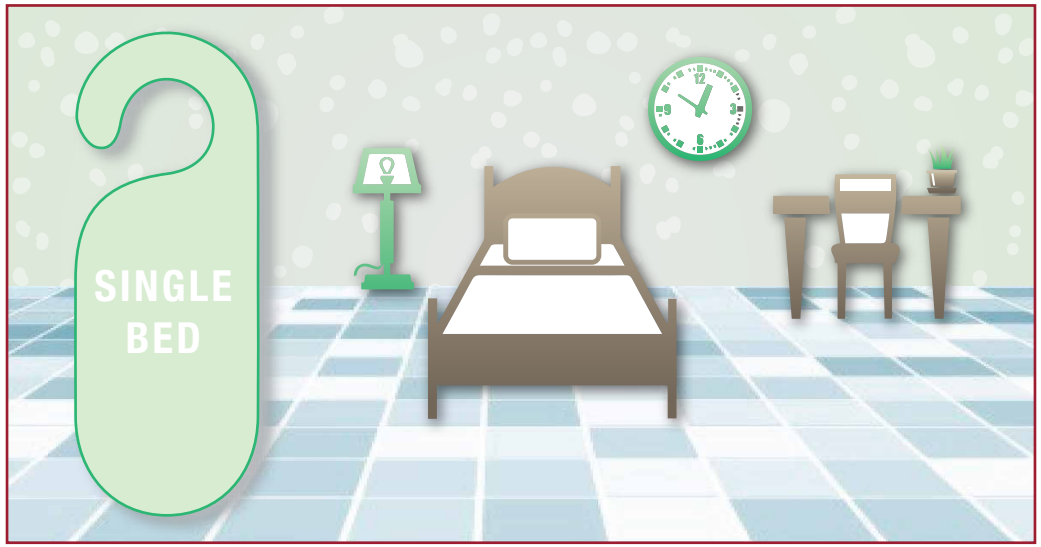
The First Step To Help The World Is To Clean The Beach

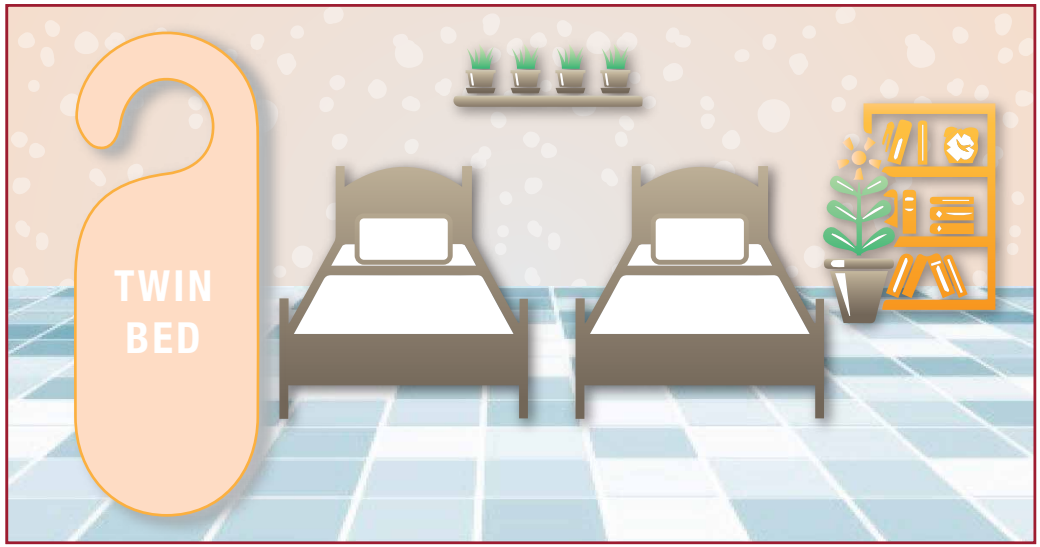
The atmosphere was lively when all staff at D Varee Mai Khao Beach got together to help clean Mai Khao beachfront. Not only this will make our beach looks amazing to international guests, it is also a big step in making the world a better place. A big round of applause to them please!

โรงแรม ดี วารี ไม้ขาวบีช ภูเก็ต และเหล่าพนักงานได้ร่วมกิจกรรมทำความสะอาดหาดไม้ขาวด้วยความแจ่มใสและพร้อมเพรียงกันเพื่อรักษาหาดสวยๆไว้สร้างความประทับใจแก่นักท่องเที่ยวที่เดินทางมาพักผ่อน อีกทั้งกิจกรรมนี้ยังเป็นอีกทางหนึ่งในการช่วยสร้างโลกของเราให้น่าอยู่ยิ่งขึ้น เราขอปรบมือดังๆให้ครับ

BED TYPE
ประเภทของเตียงในห้อง

Do you know how many bed type a hotel has?
ทราบมั้ยว่าในโรงแรมมีเตียงกี่แบบ?



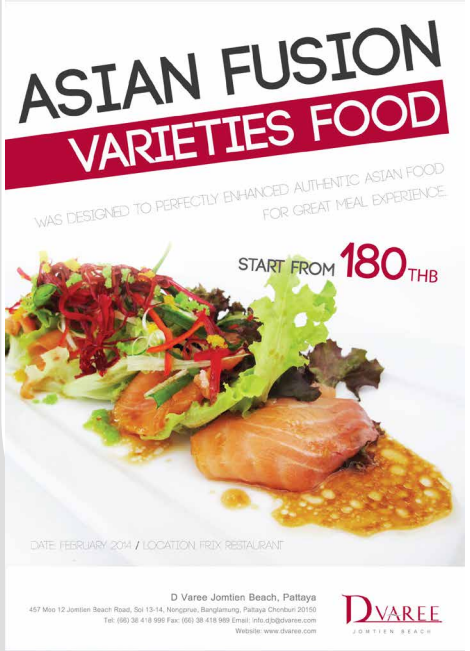


RED LIPS RED VALENTINE

13 FEB 2014

Come and show your dance moves at D.I.B. while our resident DJ, DJ Benz, and our celebrity DJ of the night, DJ Tohmo, battle it out for the whole night. See you at D Varee Jomtien Beach, Pattaya.

ฉลองวันวาเลนไทน์นี้ด้วยการพาคู่รักของคุณมาแดนซ์กระจายกันที่ D.I.B. ท่ามกลางศึกประลองการเปิดแผ่นระหว่าง ดีเจสาวสวยประจำ ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา "ดีเจเบ็นซ์" และ ดีเจรับเชิญของเรา "ดีเจโตโม๊ะ" ห้ามพลาดความสนุกนี้ที่ ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา เท่านั้น



Asian Fusion Varieties Food

1-28 FEB 2014

In this month of love, visit FRIX restaurant at D Varee Jomtien Beach, Pattaya to get a taste of some of the most delicious authentic Asian dishes which have been transformed into a wide range of fusion food for your greater meal experience.

ตลอดทั้งเดือนแห่งความรักนี้ อย่าลืมแวะไปห้องอาหารฟริกซ์ที่ ดี วารี จอมเทียนบีช พัทยา เพื่อลิ้มลองอาหารไทยต้นตำรับรสเลิศที่ถูกเปลี่ยนโฉมและปรุงแต่งมาในรูปแบบอาหารฟิวชั่นเพื่อความอร่อยยิ่งขึ้นของนักชิมทุกท่าน

Booth No. G088-G089

30th Thai Tiew Thai 27 FEB - 2 MAR 2014

27 FEB - 2 MAR 2014

Come and visit D Varee Hotels & Resorts booth at QSNCC where your travel dreams will come true. Also look out for an amazing array of tourism-related products and services, including hotels, resorts, airlines, tour packages, spas and travel equipment, all offered with special discount. See you at booth number G088-G089.

พบกับบูธ ดีวารี โฮเทลส์ แอนด์ รีสอร์ท ได้ที่ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ในงานไทยเที่ยวไทยครั้งที่ 30 พร้อมกับมหกรรมรวบรวมสินค้าและบริการด้านการท่องเที่ยวที่มาพร้อมโปรโมชั่นสุดคุ้ม ลดสูงสุดถึง 70% ไม่ว่าจะเป็นที่พัก โรงแรม รีสอร์ท สายการบิน รถเช่า เรือท่องเที่ยว และอื่นๆ อีกมากมาย ส่งตรงจากผู้ประกอบการธุรกิจท่องเที่ยวกว่า 1,300 ราย แล้วพบกันที่บูธหมายเลข G088-G089